

**Dossier**  
**Le patient au cœur  
de la démarche de soins**  
p. 10-11

**Cadre de vie**  
**Solidarité**  
p. 19

**Aménagement**  
**Rénovation des  
Restos du cœur**  
p. 13

# GWAIEN

10 | 2023 | #11

Le magazine de la commune Audierne-Esquibien

N° ISSN : 2681-5435



# Pennad-stur

Gurvan Kerloc'h

**A-dreñv deomp emañ ar vakañsoù hañv, ha gwelomp bremañ pelec'h omp en em gavet gant ar raktresoù lañset e 2022.**

D'ar prantad labourioù eo tremenet chanter ar Wern Fénoux, hag en un doare efedus eo kendalc'het. Dleout a rafemp bezañ e-tailh da zigeriñ ar savadur a-raok dibenn ar bloaz.

O vezañ m'eo echu prantad programmiñ raktres ar skol ar gumun, emaeomp o vont war-zu ar prantad sevel, evit kas anezhañ da benn. Gant ar senarioioù rakwelet a bep seurt ez eus gallet dibab ar raktres fetisañ, war dachenn an argant ha war an dachenn deknikel.

Pal ar cheñchamant kentañ degaset da steuñv lec'hel ar c'hêraozañ eo reiñ an tu da sevel tiez war an tri zakad (AHDOD Kerlaouenan, lodennaoueg kenwerzhel ha lojeizoù e Keristumm). Emeur o vont da voulc'hañ un enklask foran, goude ma oa bet kaset da benn ur studiaden e c'hwec'hmiziad kentañ 2023. E lodennaoueg Keristumm, liammet ouzh an eil raktres Hent Beg ar Raz, e vo gallet kinnig 18 lojeiz da feurmiñ. Savet eo al lodennaoueg evit an nevez-perc'henned. Siwazh, bec'h o deus an dud-se evit kavout ul lojeiz er gumun, abalamour da gresk priz an tiez.

An tu enep, diaezik an tamm anezhañ evel boaz, en deus lakaet ar gaoz en-dro war teuliad ar sinema e-kreiz an hañv. Ya, ampellaet eo bet dibenn ar chanter-se meur a wech. Degasomp da soñj e oa da vezañ digoret e 2020 da gentañ-penn... Met dale zo bet tapet gant ar chanter abalamour d'an disvagediñ, d'ar C'HOVID, d'an amiant ha d'ar plom. An adkempenn n'eo ket ur skiant rik. Emichañs c'hallimp digeriñ an avedur-se a-benn dibenn ar bloaz.

Un dra salvus eo gwelet ar geodedourien o klask gouzout hiroc'h hag e vefe breutaet danvezioù zo. Met ne c'haller ket degemer e c'hoarvezfe an traoù gant tud disrannus o emzalc'hioù, hep derc'hel kont eus mad an holl. **Pa zeu ar gerioù da vezañ kunujennoù n'eus ket mui a eskemmoù, n'eus ket mui a zemokratelezh eta.**

# Édito

Gurvan Kerloc'h



**Les vacances d'été sont derrière nous et voyons à présent où en sont les projets lancés en 2022.**

Le chantier du mât Fénoux est passé en phase travaux, et se poursuit de façon optimale. Nous devrions être en mesure d'inaugurer le bâtiment avant la fin de l'année.

La phase de programmation du projet de l'école de la commune se termine, nous nous tournons vers la concrétisation du projet architectural. Les différents scénarios envisagés vont permettre de sélectionner le projet le plus réaliste, financièrement et techniquement.

La première modification du plan local d'urbanisme a pour objectif de rendre constructibles trois secteurs : Ehpad de Kerlaouenan, lotissement commercial et logements à Keristum. Elle va entrer en phase d'enquête publique, à la suite de l'étude environnementale menée au premier semestre 2023. Le lotissement de Keristum, couplé au second projet Route de la Pointe du Raz, va permettre d'offrir dix-huit logements en location. Ce lotissement est à destination de primo-accédants, malheureusement souvent en difficulté pour se loger dans la commune, compte tenu de la pression foncière.

Avec son aménité habituelle, l'opposition a remis le cinéma en scène au cœur de l'été. Oui, la fin de ce chantier a été décalée à plusieurs reprises. Rappelons qu'il devait initialement ouvrir en 2020... Mais le désenfumage, la Covid, l'amiante et le plomb ont considérablement retardé le chantier. La réhabilitation est tout sauf une science exacte. Nous espérons une ouverture de l'équipement pour la fin de l'année.

Nous avons souhaité mettre ce journal sous le signe de la bienveillance et du bien-vivre ensemble. Si cette notion peut paraître mièvre à certains, il nous semble que notre société en a plus que jamais besoin. Il est salubre que les citoyens s'interrogent et que le débat ait lieu sur certains sujets. Mais, il est inadmissible que cela se déroule sur des positions clivantes, sans considération pour l'intérêt général.

**Lorsque les mots deviennent des insultes, il n'y a plus d'échanges, il n'y a donc plus de démocratie.**



Action sociale

Anne Bloch,  
travailleuse de l'ombre

Depuis 2010, Anne Bloch, en plus de ses autres missions à la mairie, est secrétaire du Centre communal d'action sociale (CCAS).

Anne Bloch assure la logistique du conseil d'administration du CCAS (préparation de l'ordre du jour et des convocations, rédaction de la note de synthèse, des délibérations et du procès-verbal, suivi des dépenses et des recettes budgétaires). Auparavant, elle avait été mise à disposition de l'Association d'aide à domicile en milieu rural (ADMR) d'Audierne où elle constituait le planning d'une quarantaine d'aides à domicile et les dossiers d'aide pour les personnes âgées. Elle y menait une action de proximité, de solidarité et de lien social, et a ainsi acquis en quatre ans une solide expérience en matière d'aide sociale.

Un travail confidentiel

À la mairie d'Audierne, les actions du CCAS sont assurées par le binôme formé avec l'élue en charge de l'aide sociale, Joëlle Moalic. Ce duo est régulièrement sur le terrain, au plus près des familles. Lorsqu'elle est à son bureau, Anne est chargée de l'accueil social et formalise toutes les demandes d'aide sociale (RSA, CMU, etc.), en lien avec les familles et les nombreux partenaires du CCAS. Elle traite ainsi une trentaine de dossiers par an.

Le travail d'aide sociale est par définition placé sous les maîtres-mots de la confidentialité et de la discrétion, ce qui rend le plus souvent ces actions peu visibles. « Ce qui me plaît dans ce métier, c'est la relation avec les gens, explique Anne. On y développe beaucoup de liens sociaux et humains. Ce qui me motive, c'est de chercher à aider les personnes, je vais jusqu'au bout pour essayer de leur trouver une solution ».

Contact : anne.bloch@audierne.bzh  
Tél. : 02 98 70 08 47.



Anne Bloch aime trouver des solutions aux cas difficiles.

Le Centre communal d'action sociale (CCAS), est un établissement public chargé d'exercer les compétences détenues par la commune en matière d'action sociale. Cet organisme s'adresse à tous les habitants de la commune d'Audierne, de la petite enfance aux personnes âgées et aux personnes handicapées.

Il est piloté par un conseil d'administration présidé par le maire et composé, pour une moitié, d'élus de la commune et, pour l'autre, de personnes nommées pour leurs compétences. S'il dépend de la mairie, il a néanmoins un fonctionnement spécifique : il dispose de son propre budget et se réunit dès qu'une urgence à traiter se présente.

Le CCAS d'Audierne a pour mission légale obligatoire l'aide dans la constitution de dossiers d'hébergement (placement dans les Ehpad, etc.) et d'aide sociale. Dans le cadre de la politique sociale de la commune, il s'est également attribué des missions dans de nombreux domaines.

Pour plus d'informations sur le CCAS, site de la mairie : audierne.fr

Déroulement des animations

Merci aux équipes techniques de la ville !

Cette année encore, l'équipe voirie s'est fortement mobilisée pour permettre le déroulement des nombreuses animations de l'été : réservation des emplacements (place du Général-de-Gaulle, parking de Pors-Péré...), déviations, mise en place d'éclairages supplémentaires (feu d'artifice du 13 juillet...), transport du caisson du mobilier (avec l'aide de bénévoles), nettoyage des lieux et remise en état des barnums après les événements...



Débroussaillage et remise en état du chemin vers le site du Lénar'ch en vue de la fête du Goémon.



Les membres du club Marthe-Pierre.

Accompagnement

Déplacements des seniors des clubs Marthe-Pierre et du Cabestan

Chaque semaine, à tour de rôle, le maire et ses adjoints vont chercher des personnes âgées à leur domicile pour les conduire aux activités qui leur sont proposées par le club du Cabestan. Joëlle Moalic assure, en plus, le transport des adhérents du club Marthe-Pierre. Ceci représente une économie substantielle pour la commune.

Associations

Procédure de réservations pour les associations

Pour les associations, une procédure est mise en place pour la réservation de salle, de matériel et l'établissement des arrêtés nécessaires au stationnement et à la circulation sur la voie publique. Anne Dagorn, en mairie annexe d'Esquibien, est chargée de son application.

**Réservation de salles :** Pour les activités permanentes, le renouvellement des salles doit d'effectuer avant le forum des associations, c'est-à-dire le plus tôt possible dans l'été. Les réservations ponctuelles se feront en fonction des disponibilités des salles. Les associations d'Audierne et de Plouhinec seront servies en priorité, suite à la convention bilatérale de partenariat du 31 mars 2021 qui permet l'utilisation conjointe des salles des deux communes.

**Matériel :** le matériel doit être demandé au minimum 30 jours avant l'évènement. Précision importante : il n'est pas opportun de réserver l'intégralité du matériel si celui-ci

n'est pas utilisé dans sa totalité. Les besoins seront donc motivés et analysés.

**Arrêté nécessaire au stationnement et à la circulation sur la voie publique :** un minimum de trente jours de délai est nécessaire pour l'établissement des arrêtés. Il convient donc d'anticiper les besoins au plus tôt.

**Réunion de concertation :** le cas échéant (gros événement), il est fortement conseillé d'organiser des réunions de concertation avec les élus et les services techniques pour la préparation de l'évènement. Rappel important : le personnel technique n'est pas disponible en dehors des horaires légaux et ne peut répondre à des demandes non anticipées.

- Toutes les demandes se font de façon manuscrite ou par courriel : accueil.esquibien@audierne.bzh.
- Pour le matériel, un formulaire adéquat est disponible en mairie annexe d'Esquibien.





Une fresque, réalisée par les jeunes du Cap Sizun avec le graffeur Hoz, est en affichage public sur les murs du quai Anatole-France.

Les lauréats 2023 du concours floral et végétal.



Inauguration de l'exposition Le Quernec « Affiche-nous la paix ».

### — Semaine de la jeunesse

Beau succès pour cette seconde édition de la Semaine de la jeunesse en Cap Sizun Yaouankiz ! À Audierne, les activités ont été nombreuses et variées : course de canoë kayak, démonstration de hip-hop, concert (Kids Rock, piano, Beat Box, accordéon...), Bla Bla Van, Point Jeunes Écoute... sur la place de la République, avec distribution gratuite de crêpes...

### Divers

● **Défi relevé pour le marathon des titres d'identité !**

Afin de faire face aux pénuries de créneaux pour obtenir son titre d'identité, la mairie d'Audierne, dans le cadre du « Contrat Urgence Titres – Mairie engagée » signé avec la préfecture, a initié une journée « Marathon du titre d'identité » le vendredi 23 juin 2023 en ouvrant des créneaux jusqu'à 23 h 00.

Ce service offert aux habitants d'Audierne et à toutes les autres communes s'est déroulé dans une ambiance festive et conviviale. L'objectif de traiter 160 demandes a été largement dépassé, puisque les agents sont parvenus à traiter 180 dossiers sur la semaine du 19 au 23 juin, dont 114 sur la seule journée du vendredi 23 juin ! Le préfet du Finistère, Philippe Mahé, venu assister à la journée du vendredi, a salué l'initiative de la mairie.



Claudine, Christine et Anne de la mairie d'Audierne avec le préfet Philippe Mahé.

● **Remise des prix du concours floral et végétal**

Le 10 juin s'est tenue la remise des prix du concours floral et végétal organisé par la mairie d'Audierne.

Les participants étaient inscrits dans de nombreuses catégories (espaces jardinés, jardins potagers, jardins ou potagers partagés, abords immédiats des propriétés).

Une visite guidée du jardin exotique Maurice Fénoux était organisée par Benjamin André et Joël Crenn du service des espaces verts de la mairie.

La remise des prix a ensuite eu lieu au bar La Renverse autour d'un délicieux buffet, en présence du maire d'Audierne, Gurvan Kerkoc'h, de Simone Jourand, adjointe, et du jury.

● **Exposition Le Quernec « Affiche-nous la paix »**

Pendant tout l'été, à l'invitation de la commune, Carolina et Alain le Quernec ont exposé une sélection de leurs créations dans la galerie Le Dessus des Halles. L'exposition, créée avec le soutien du Département et des associations Art'Ria et APPA, a permis de découvrir à travers leurs affiches en très grand format leur regard sensible et engagé sur l'art et la société.



**Le 13 juillet**, l'entreprise Férézou a fait danser et enflammer la ville pour le plus grand bonheur de la population et des estivants venus nombreux. Un remerciement particulier à l'attention de Christian Kérisit pour son soutien et le prêt de son matériel personnel pour l'embossage de la barge dans le port.

### — Événements autour du Pavillon bleu

Dans le cadre du label « Pavillon Bleu », la mairie d'Audierne a organisé plusieurs journées de sensibilisation à l'environnement sur les thématiques suivantes :

- balade nature à la découverte des dunes ;
- à la découverte des algues de la laisse de mer ;
- sortie nature à la découverte des créatures de l'estran ;
- journées de nettoyage participatives de la plage et des dunes ;
- une sortie nature à la découverte des oiseaux du littoral se déroulera durant les vacances de la Toussaint.



Remise des prix du concours de peinture Couleurs de Bretagne le dimanche 16 juillet 2023.

**Succès de l'édition 2023 de Couleurs de Bretagne à Audierne**

Le 16 juillet, soixante-dix artistes amateurs et professionnels ont interprété les patrimoines d'Audierne, avec pour défi de réaliser leur création en public en huit heures. Parmi les lauréats, six prix ont été remis par tranches d'âges aux plus jeunes et cinq à des amateurs de plus de 19 ans.

Des artistes étrangères figuraient parmi les artistes confirmés, ce qui témoigne du large intérêt des artistes pour le concours « Couleurs de Bretagne » et... pour Audierne qui espère accueillir à nouveau cette originale compétition culturelle en 2024 !



Dans le dépliant ci-joint, « Le rétro des événements de l'été 2023 », découvrez également les événements organisés par les associations, les écoles et les bibliothèques.

**Merci aux sauveteurs des plages !**

Cette année, vingt-sept sauveteurs des plages venus de toute la France ont œuvré à la surveillance des plages de la baie d'Audierne, de Plovon à la baie des Trépassés.



Les sauveteurs lors du pot de clôture des sauveteurs juilletistes organisé par la mairie d'Audierne.





Économie

Revitaliser les centres-villes

Dans le cadre du projet « Petites Villes de demain » porté par la communauté de communes du Cap Sizun, Audierne et Plouhinec mettent en place un plan d’actions pour le commerce et l’artisanat en centre-ville nommé « Mon centre-bourg a un incroyable commerce » (MCBAIC). Ceci fait suite au diagnostic « Shopping » réalisé sur l’état des commerces dans ces deux communes qui avait permis de proposer des pistes d’amélioration.

Un concours pour les commerçants et artisans

Dans le but d’installer des nouveaux commerces à Audierne et Plouhinec et de les pérenniser, MCBAIC organise un concours. Il aura lieu les vendredi 6 et samedi 7 octobre prochains. La participation est gratuite. Ce concours permettra aux commerçants et artisans, porteurs de projets de bénéficier d’une méthodologie adaptée à leurs besoins pour leur faire gagner jusqu’à six mois d’accélération de leur activité. Ils remporteront aussi des prix pour les soutenir dans leurs démarches.

Déroulement du concours

Dans un premier temps, le 6 octobre au matin, les participants seront aidés par des experts locaux du monde de l’entreprise pour l’établissement de leur business plan et dans l’adaptation aux nouvelles tendances de consommation des habitants. Dans l’après-midi, ils devront présenter en quelques minutes leur projet aux passants dans les rues. Ils le défendront ensuite devant un jury citoyen (voir encadré ci-contre). Le 7 octobre au matin, après la présentation de leur projet devant un jury d’experts, aura lieu la remise des prix offerts

Projet de territoire

Un nouveau projet de territoire pour le Cap Sizun

Le projet de territoire 2032 de la communauté de communes est un outil de planification stratégique, fruit d’un travail de concertation avec les acteurs locaux. Il est constitué de trois piliers principaux qui se déclinent en ambitions, en objectifs et jusqu’à soixante-quatorze actions concrètes. Audierne est tout particulièrement impliquée dans les actions suivantes : rénovation du musée maritime, plan local d’urbanisme intercommunal (PLUi), festivités de Noël, navette fluviale, passerelle Plouhinec-Audierne, opération de revitalisation du territoire (ORT), MCBAIC, Youtar, cuisine centrale, développement et valorisation du port d’Audierne-Plouhinec...

Le projet sera disponible à l’automne en version numérique sur [audierne.fr](http://audierne.fr) > projets en cours.



par des partenaires locaux (mois de loyer, d’assurance, aide à prêt préférentiel, accompagnement expert-comptable...) en présence des maires d’Audierne et de Plouhinec et du président de la communauté de communes.

Le jury citoyen

Pour tisser le lien entre les habitants d’Audierne et de Plouhinec, un jury citoyen se constitue. Vous voulez développer votre centre-ville, l’établissement de nouveaux commerces vous intéresse, vous avez plus de 12 ans, votre avis est important.



Pour participer à ce jury :

- répondez à l’enquête de consommation en ligne.
- ou présentez-vous le 6 octobre, à 18 h 00, aux Affaires maritimes pour écouter la présentation des projets et participer au préjury.



Urbanisme

Modification n° 1 du PLU

Une réunion publique s’est tenue le jeudi 28 septembre dernier afin de présenter le projet de modification du plan local d’urbanisme (PLU) :

- lotissement du Stum : création d’un programme de construction de 10 logements en location-accession porté par le bailleur Bretagne-Ouest Accession ;
- création d’une offre de 20 logements potentiels à l’angle des rues Corneille et Émile Combes ;
- extension de la zone commerciale de Kérivoas pour les commerces ayant une surface de vente d’au moins 400 mètres carrés afin de ne pas concurrencer les commerces de proximité ;
- implantation du futur Ehpad à Kerlaouenan ;
- prolongation d’une liaison douce à Esquibien pour lier la rue de la République à la rue Raymond-Couillandre.

Enquête publique

Dans le cadre de cette procédure de modification, une enquête publique aura lieu du mercredi 1<sup>er</sup> novembre au vendredi 1<sup>er</sup> décembre 2023. Le dossier de projet de modification n° 1 et les pièces qui l’accompagnent, ainsi qu’un registre d’enquête, seront déposés à la mairie d’Audierne ainsi qu’à la mairie annexe d’Esquibien. Chacun pourra ainsi prendre connaissance du dossier (sur les jours et horaires d’ouverture) et consigner éventuellement ses observations selon les modalités suivantes :

- sur les registres déposés dans les deux mairies ;
- ou par écrit à l’attention de Madame la Commissaire enquêtrice, à l’adresse de la mairie d’Audierne, 12, quai Jean-Jaurès ;
- ou par courriel à l’adresse : [enquetepublique@audierne.bzh](mailto:enquetepublique@audierne.bzh).

Les dates de permanences de la commissaire enquêtrice seront affichées en mairie et sur le site internet [audierne.fr](http://audierne.fr).

Politique

L’incompétence au pouvoir

Dans le *Gwaien* d’octobre 2022, on pouvait lire : « *Le cinéma, fermé pour travaux depuis le 26 septembre 2022, le sera jusqu’au printemps 2023* » : « *Les études de maîtrise d’œuvre ont été reprises et un nouveau cahier des charges a été transmis au printemps 2021* ». On pouvait donc espérer que pour une fois, les milliers d’euros dépensés en études allaient servir : le chantier remis à plat et bien préparé par la nouvelle majorité, allait se dérouler sans encombre. Un an plus tard, notre cinéma est toujours fermé et pas prêt de rouvrir. Pourtant, c’était promis pour avril, puis juillet... aujourd’hui, personne ne peut donner de date. Le chantier devait coûter 400 000 €. On en est à plus du double ! Alors qu’il est aux affaires depuis trois ans (sans aucune réalisation concrète), et prétend avoir élaboré un nouveau cahier des charges, le maire continue de se défausser sur la précédente majorité !

Le maire s’est engagé à communiquer sur ces retards et surcoûts, mais comme d’habitude n’a pas respecté sa parole et nous avons dû (télégramme du 8 août), le contraindre à informer les habitants. Est-il normal que l’opposition soit obligée de rappeler sans cesse le 1<sup>er</sup> magistrat à ses engagements jamais tenus ? Ce chantier est emblématique de la gestion du maire : des dossiers mal préparés malgré des études coûteuses à foison, des coûts et délais qui explosent et un refus choquant d’informer la population ! Ce fiasco technique et financier (supporté par les habitants), en appelle d’autres, nous aurons bientôt l’occasion de les évoquer... Pour le reste « morne plaine » : aucune des belles promesses de 2020 n’a encore vu le jour. Il ne se passe rien au niveau municipal et notre commune a disparu des journaux locaux. Heureusement que les associations sont là. Les amendes de police distribuées à la pelle cet été sont un très mauvais signal pour nos visiteurs, locaux et touristes, et un véritable fléau pour le commerce local qui pâtit de cette image répressive à tout-va.

C Briand, A Callou, JJ Colin, D Guillon, Ph Laporte, JF Marzin, M Scuiller

Allons-nous vers une centrale d’hydrogène ?

Après le fiasco de la réunion publique sur le projet houlomoteur, la municipalité aurait-elle des envies d’hydrogène. Comme pour le cinéma, nous allons à tâtons. On nous annonce un projet sans pour autant avoir des études de faites (pourtant Monsieur le Maire aime les études). Nous avons l’impression que ce projet est monté au fur et à mesure et « on avise ». Concernant nous amis les animaux... toujours pas de décision pour autoriser les accès à la plage. Sous prétexte que nos animaux ne sont pas propres. Soyons fous et interdisons aussi l’accès à nos amis les mouettes et goélands qui ne sont guère plus propres.

Démocratie et Transparence : Sandrine Urvois, Tony Vorms.

Ces tribunes sont sous la responsabilité de leurs auteurs et n’engagent pas la rédaction du journal, y compris en ce qui concerne la ponctuation et l’orthographe.





La plage de Trez-Goarem.

Labellisation

## Double label Pavillon Bleu pour Audierne

Pour la troisième année consécutive, la ville d’Audierne a obtenu le label Pavillon Bleu pour la plage de Trescadec. Nouveauté de cette année, la ville a également obtenu le label pour la plage de Trez Goarem. Ce label international de tourisme durable est remis chaque année aux plages et aux ports de plaisance qui « mettent en œuvre, de manière permanente, une politique de développement du tourisme respectueuse de l’environnement et de l’humain ». Quatre critères sont pris en compte : la gestion de l’eau responsable, l’environnement général (sécurisé, éthique et durable), la gestion des déchets (mise en place du tri sélectif) et l’éducation à l’environnement (la sensibilisation du public aux questions environnementales).

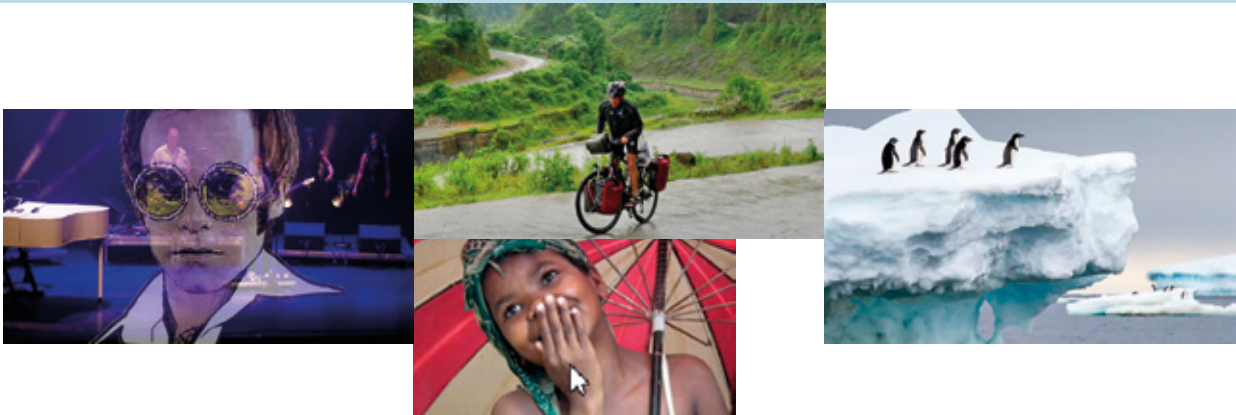
Patrimoine

## Les travaux de rénovation du mât Fénoux engagés !

Les travaux de restauration du mât Fénoux ont été engagés en juillet selon le calendrier prévu. L’arrivée du mât de 14 mètres, à la mi-octobre, devrait être un moment majeur contribuant à rendre son aspect originel à cet édifice qui témoigne de la nécessaire sécurisation maritime de l’arrivée sur Audierne au XIX<sup>e</sup> siècle des hauts-fonds de la Gamelle aux bancs de sable mobiles du Goyen. Les outils d’animation prévus raviront les petits et les grands, qui pourront se prendre pour des pilotes guidant un bateau rentrant au port.



Lancement des travaux cet été avec une demi-douzaine d’entreprises nécessaires à la reconstruction du mât et aux restaurations des maçonneries, menuiseries, huisseries...



Science

## Fête de la Science et de la Mer 2023

• Du 6 au 16 octobre 2023.

La fête de la Science et de la Mer 2023 se déroulera dans toute la France du 6 au 16 octobre, avec cette année pour thématique « L’eau et le vivant ». À Audierne, les animations proposées porteront sur l’eau, qu’elle soit douce ou marine et associeront des conférences au théâtre Georges-Madec et à l’Inscription maritime, des sorties de terrain à la plage de Trescadec et une exposition créée par l’Espace des Sciences de Rennes. **Retrouvez tout le programme sur le site [www.audierne.fr](http://www.audierne.fr).**

Fin 2023

## Préparation des fêtes de fin d’année

Les villes d’Audierne et de Plouhinec renouvellent leur collaboration autour des fêtes de Noël, du samedi 16 décembre 2023 au mardi 2 janvier 2024. Mise en lumière du port, animations pour petits et grands... un programme détaillé sera mis à la disposition des habitants et visiteurs en version numérique sur les sites Internet des mairies d’Audierne et de Plouhinec ainsi que de l’office de tourisme.

Vœux du maire

Le maire d’Audierne, Gurvan Kerloc’h, présentera ses vœux aux habitants de la commune le week-end des 13 et 14 janvier 2024.

## Théâtre Georges-Madec

Au centre du bourg d’Esquibien.

Ciné/conférences

- 14 octobre : concert The Eltontribute.
- 15 octobre : « Antarctique ».
- 5 novembre : « Globbe-Dreamer, des Alpes au Vietnam ».
- 19 novembre : « Madagascar, la plénitude du chaos ».
- 3 décembre : « Équateur, terre de diversité ».



Fête de la soupe

• Dimanche 22 octobre, à partir de 12 h 00, fête de la Soupe organisée par l’association Culture et Patrimoine à la salle polyvalente d’Esquibien, place du 8-Mai-1945.





Soins

# Le patient au cœur de la démarche de soins



À Audierne, de nombreux projets et initiatives ont vu le jour pour soutenir les personnes subissant des problèmes médicaux. Cet accompagnement ne se substitue pas aux soins mais permet de les supporter, de les comprendre en se sentant écouté et soutenu.

**Vivre mieux avec ses maladies**

Afin de bien travailler ensemble pour et avec le patient, les deux maisons de santé pluriprofessionnelle du Cap Sizun ont été mises en place. Elles sont ouvertes à toutes les disciplines médicales, paramédicales, médecines douces, etc., pour créer un réseau précis permettant les échanges et sortir de l'isolement professionnel. Elles lancent ainsi différents programmes d'aide aux patients. Selon l'Organisation mondiale de la santé (OMS), l'éducation thérapeutique du patient polypathologique (ETP) « vise à aider les patients à acquérir ou maintenir les compétences d'auto-soins et psychosociales, dont ils ont besoin pour gérer au mieux leur vie avec une maladie chronique ».

**Le programme ETP adapté à chacun**

L'équipe d'ETP de la maison de santé pluriprofessionnelle Ouest Cap Sizun a lancé son programme en 2021. Ce programme cible les patients polypathologiques atteints

d'au moins deux de ces trois types de pathologies : maladies cardiovasculaires, maladies respiratoires, diabète de type 2. Les patients ressortent de ce programme en vivant mieux au quotidien avec leurs maladies chroniques. Ils apprennent à les connaître, à les gérer (traitements, consultations...), à mieux vivre avec (estime de soi, relations aux autres, ...).

Le patient est d'abord reçu individuellement par un professionnel de l'ETP pour un « bilan éducatif partagé » d'environ une heure afin d'explorer ses forces et ses faiblesses et de définir avec lui ses compétences à acquérir et/ou à mobiliser pour qu'il vive mieux avec ses maladies chroniques. À l'issue, ils choisissent ensemble parmi les quatorze ateliers collectifs proposés par l'équipe. Ce programme est entièrement gratuit pour le patient car financé par l'Agence régionale de santé (ARS). L'équipe, a déjà réalisé cinq cycles d'ateliers et accueilli plus de cinquante patients. Son programme est en évolution permanente afin de s'adapter aux besoins des patients.

**Ouverture d'un cabinet secondaire d'ophtalmologie**  
Un orthoptiste peut vous recevoir pour effectuer un bilan visuel, un dépistage et un renouvellement de lunettes. Le docteur Le Floch, ophtalmologue, sera sur place une fois par mois pour des consultations complémentaires.  
14, rue Guesno, Audierne, tél. : 02 20 06 00 14.  
À noter : Le docteur, Hélène Viala, orthoptiste, peut aussi vous recevoir pour un renouvellement de lunettes.  
2, impasse Simone-Veil, Audierne, tél. : 06 49 98 68 31.



**Le programme APA pour mieux s'alimenter et bouger**

Un autre programme d'activité physique adaptée (APA) est en cours d'élaboration pour sortir de la culture du régime amaigrissant et dépasser ses complexes pour bouger et découvrir son corps. Destiné aux actifs de 20 à 65 ans, il vise à prévenir les troubles du comportement alimentaire, de l'alimentation compulsive, à écouter ses besoins en matière de nourriture, à sortir de la restriction et des interdits. Il permet aussi, sans jugement, ni injonction, d'accepter son corps dans le mouvement. Ce programme se fera en dix séances, avec dix personnes, et se déroulera entre avril et juin 2024. Les participants sauront ainsi améliorer leur alimentation et pratiquer une activité physique adaptée.

**Un accompagnement réconfortant**

L'antenne du Cap Sizun de la ligue contre le cancer offre des soins de confort pour atténuer les difficultés liées à la maladie. Dans un contexte de neutralité, cet accueil permet de parler en confiance de la maladie et de mieux la tolérer. Il permet de bénéficier d'activités sportives adaptées, de séances de sophrologie et d'art thérapie, de soins individuels de réflexologie, d'esthétique et de coiffure. Une diététicienne peut également vous accompagner. Des rencontres mensuelles permettent des échanges dans une ambiance réconfortante, chaleureuse et souriante. Ceci permet de mieux accepter la maladie et les effets secondaires liés aux traitements.

**Faciliter l'accès aux soins**

Dans le cadre du projet de territoire du Cap-Sizun-Pointe du Raz (voir page 7), la communauté de communes va mettre en place un contrat local de santé (CLS). Cet outil porté par l'ARS est conçu pour mettre en œuvre des actions de santé, au plus près des populations et ainsi de réduire les inégalités d'accès aux soins. Il favorisera la promotion de la santé, la prévention et l'accompagnement médico-social. Il permettra de construire un programme d'actions pluriannuel à partir des besoins locaux, de réaliser un suivi de la mise en œuvre et une évaluation des résultats. Son principal objectif est de réduire les inégalités sociales et territoriales de santé par la mise en œuvre de solutions pour une offre de santé de proximité.  
En plus des actions de prévention de la santé, de l'organisation des soins, d'un accompagnement médico-social, ce contrat permettra aussi de prendre en compte les autres facteurs qui ont une incidence sur la santé et la vie des populations : le logement, l'environnement, l'éducation, le travail...

**Contacts : Programme ETP : 06 04 03 61 69**  
**etpouestcapsizun@gmail.com.**  
**Ligue contre le cancer : 06 45 59 30 07**  
**ligue.cancer.capsizun@gmail.com.**

- L'équipe d'éducation thérapeutique de la maison de santé pluriprofessionnelle Ouest Cap Sizun est formée de 9 professionnels de santé (1 médecin généraliste, 4 infirmières, 2 kinésithérapeutes, 1 diététicienne, 1 sophrologue analyste) et de 1 patiente partenaire.
- Les métiers des maisons de santé pluriprofessionnelle sont d'une grande diversité : médecins généralistes, sophrologues, infirmiers, infirmières Asalée, diététicienne, orthoptiste, orthophoniste, kinésithérapeutes, podologue, psychiatre, cardiologue, dentiste, pharmacien, praticien de médecine chinoise, éducatrice sportive...





— Rénover, entretenir et protéger



La rue du 14-Juillet.

Amélioration du cadre de vie

**Travaux de la rue du 14-Juillet**  
Les travaux d’effacement de réseaux se poursuivent. Courant juin, de nouveaux candélabres ont été installés le long de la rue. Les anciens poteaux seront déposés à l’automne 2023.



**Végétalisation de parkings périurbains**

Le parking de la rue Charles-Péguy est en cours d’aménagement par l’équipe espaces verts. Dans le cadre de la Journée de l’arbre du 13 mai, les jeunes de 10 ans en 2022, ont planté place Charles-Péguy, sous l’œil bienveillant du Maire, un arbre mémorable : un Ginkgo Biloba, l’« arbre aux quarante écus ». À la rentrée, une réfection du muret est prévue par le maçon de la commune. Benjamin et Bertrand du service espaces verts ont ensuite remis aux enfants un arbre ou une plante au préalable choisi par eux. Attentifs aux conseils donnés pour la plantation et l’entretien, les jardiniers en herbe sont repartis heureux.



**Un nouveau tracteur-épareuse en service**

Les services municipaux ont réceptionné début juin la nouvelle débroussailleuse. Pour l’entretien des bords de routes, il est fait appel à une entreprise privée et à l’engin communal. Afin d’avoir plus de souplesse dans l’organisation du broyage des accotements de nos villages et surtout des nombreux chemins d’Esquibien, la municipalité a acquis un microtracteur et ses accessoires.



Ci-dessus et ci-contre : Les travaux de réfection des bâtiments de l’ancien collège Saint-Joseph.

Rénovation

**Une rénovation réussie et une mise en service fonctionnelle des Restos du cœur**

Suite à l’acquisition des bâtiments de l’ancien collège Saint-Joseph par la municipalité, un projet d’aménagement des anciens vestiaires, indépendants du bâtiment principal, a été mis en œuvre pour permettre au centre des Restos du cœur du Cap Sizun de recevoir les plus démunis dans des conditions satisfaisantes.

Les travaux ont bénéficié des soutiens financiers de la commune et du conseil départemental du Finistère. Ils ont mobilisé les services communaux, des entreprises locales et les bénévoles des Restos du cœur. Les services communaux ont en particulier effectué les travaux préliminaires de démolition des cloisons afin de créer un vaste



espace d’accueil et la mise en peinture intérieure, tandis que les bénévoles, près de quarante sur le Cap, ont assuré le ravalement extérieur et les aménagements intérieurs pris en charge par la direction nationale des Restos du cœur.

Depuis le 15 juin, l’accueil des deux cents bénéficiaires actuellement inscrits a repris de manière très fonctionnelle. Le bâtiment de plain-pied, pourvu d’espaces d’accueil et de réserve ainsi que d’un local particulier, permet également les entretiens individuels en assurant la confidentialité des personnes.

**Restos du Cœur, 4, rue Émile-Combes**  
**Permanences jeudi et vendredi. Tél. : 06 79 68 39 98.**

Prochains travaux à venir

**Réfection de la chaussée de la partie haute rue Marcellin-Berthelot**

Le démarrage des travaux est prévu pour le printemps prochain.

**Plus d’informations sur l’avancée des projets sur le site [audierne.fr](http://audierne.fr) > projets en cours ou réalisations.**



— Les nouvelles entreprises



De gauche à droite et de haut en bas :  
*La Maison biologique* : Antoine Gassi, Romuald Garnier et Julie le Roi.  
*Valentin Charron*, informaticien.  
*De vigne en vin* : Éric Bernard.



**Café-librairie de la Maison biologique**

Engagé et citoyen, le café-librairie propose une grande variété d’ouvrages avec 2200 références allant du roman à l’essai en passant par différentes thématiques comme l’écologie, l’agriculture, le voyage, la jeunesse...  
Du lundi au vendredi de 10 h 00 à 13 h 00 et de 14 h 30 à 18 h 00.  
Le samedi de 10 h 00 à 18 h 00.  
6, rue de Kérivoas.  
Tél. : 02 98 64 89 82.

**Charron Informatique**

Dépannage et réparation informatique à domicile, formation en informatique, création graphique.  
Valentin Charron.  
Du lundi au samedi de 9 h 00 à 19 h 00.  
Tél. : 06 24 73 06 71.  
Courriel : valentin@charron-informatique.fr  
www.charron-informatique.fr

**De vigne en vin**

Caviste-bar à vin. Éric Bernard reprend De vigne en vin. Spécialités : spiritueux et vins de Loire. Du mardi au samedi, de 9 h 30 à 12 h 30 et de 15 h 30 à 19 h 00.  
Dimanche et jours fériés, de 10 h 30 à 12 h 30. Également ouvert le lundi durant l’été.  
15, rue Louis-Pasteur  
Tél. : 02 98 70 20 36 / 06 84 00 64 63.  
www.devignenvin.fr  
Facebook : De Vigne en vin  
Courriel : contact@devignenvin.fr



De gauche à droite et de haut en bas :  
*Cap-Connect*, Thibault Masson –  
*La Réserve*, Armelle Bourdon –  
*Kantiner* –  
*En vélo Simone*, Charlotte Bodin-Belmont. –  
*Art’Sis*, Charlotte et Juliette Lesage.



**Cap-Connect**

Assistance informatique/téléphonique à domicile.  
Thibault Masson.  
Du lundi au samedi de 9 h 00 à 19 h 00.  
Tél. : 06 66 39 49 56.  
Courriel : cap.connect29@gmail.com  
www.cap-connect.bzh  
Facebook : Cap-connect  
Instagram : Cap.connect  
LinkedIn : Cap connect

**La Réserve**

Fleuriste spécialisée « thème champêtre ».  
Armelle Bourdon.  
Du mardi au samedi et dimanche matin.  
16, rue Léon-Gambetta.  
Tél. : 07 88 30 63 27.  
Lareserve.fleuriste@gmail.com  
Instagram : la\_reserve\_fleuriste

**Kantiner**

Restaurant, spécialité moules-frites.  
Jacques Lesage.  
Ouvert tous les jours.  
Fermeture exceptionnelle du 6 novembre au 15 décembre 2023.  
6, place de la République.  
Tél. : 06 98 50 31 11.

**En vélo Simone**

Charlotte Bodin-Belmont vous propose des balades à vélo et un accompagnement des personnes âgées ou en situation de handicap.  
Sur rendez-vous.  
Tél. : 06 18 98 02 18.  
Courriel : chbodin@aol.com

**Art’Sis**

Créatrices de mode, création de modèles uniques.  
Les sœurs Charlotte et Juliette Lesage vous invitent à découvrir leurs collections de mode homme et femme.  
Du lundi au vendredi, de 10 h 00 à 18 h 30.  
Tél. : 06 59 80 36 67

**Circuit court**

Première édition du *Catalogue des producteurs en circuit court* du Pays de Douarnenez et du Cap Sizun.  
Disponible en ligne depuis les sites [www.audierne.fr](http://www.audierne.fr) ou [www.cap-sizun.fr](http://www.cap-sizun.fr).  
En version papier : à la mairie d’Audierne ou à la communauté de communes Cap Sizun–Pointe du Raz.



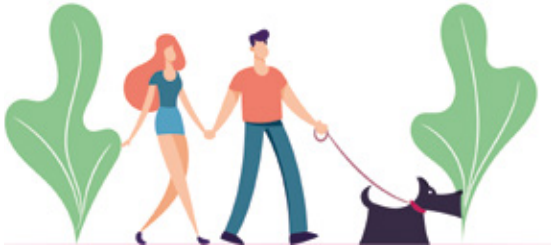


— Environnement



Récolte de vos vieux journaux papier à l'école publique d'Esquibien

Depuis le mois de mai 2023, l'école du Bourg d'Esquibien récolte les vieux journaux dans un bac conteneur (gris avec un couvercle bleu) placé sur le parking de l'école. Il ne faut y déposer que des papiers journaux en vrac (pas de publicités, pas de magazines, pas de papier glacé). Les conteneurs disponibles toute l'année sont vidés toutes les cinq semaines. Les fonds récoltés (80 euros par tonne de journaux) serviront à aider à la réalisation de nouveaux projets pour les enfants. **Autre point de récolte : parking du stade municipal d'Esquibien pour le Football Club du Goyen.**



Hygiène

J'aime mon chien, j'aime ma ville !

Les plaintes concernant les déjections canines dans nos rues sont en hausse auprès des services et des élus. Si nos amis les chiens sont les bienvenus sur l'espace public, quoi de plus désagréable que de devoir marcher les yeux rivés au sol pour éviter les déjections canines ! Très négatives pour l'image de notre commune, les crottes de chiens sont aussi inacceptables en termes d'hygiène et de santé publique. Un peu de civisme peut venir à bout de ce désagrément : ramasser les déjections une fois que le compagnon à quatre pattes a fait ses besoins. N'oubliez pas : avant de partir en promenade, prenez toujours des sacs dans votre poche. Des distributeurs de sacs, disposés dans la commune, sont également à votre disposition exclusivement pour cette action. Garder les rues, les espaces verts et la ville propres est l'affaire de tous !

Projet

Des clous contre les mégots : « Ici commence la mer ! »

Ouesco, syndicat mwixte du Sage (Schéma d'aménagement de gestion de l'eau) Ouest Cornouaille, distribue aux communes de son territoire des clous en laiton portant l'inscription « Ici commence la mer » à installer au sol. L'objectif en les posant près des grilles d'avaloir d'eaux pluviales est d'attirer l'attention des fumeurs pour qu'ils ne jettent pas leurs mégots par terre. Un mégot peut contaminer jusqu'à cinq cents litres d'eau et ne se décompose pas avant vingt-cinq ans. Audierne avait déjà anticipé en posant des clous en 2018. Les prochains clous seront installés par les services techniques en divers points sensibles.

Des clous posés au sol dans la ville près des bouches d'égout.



Une rainette.



Une salamandre tachetée.

Connaître les amphibiens

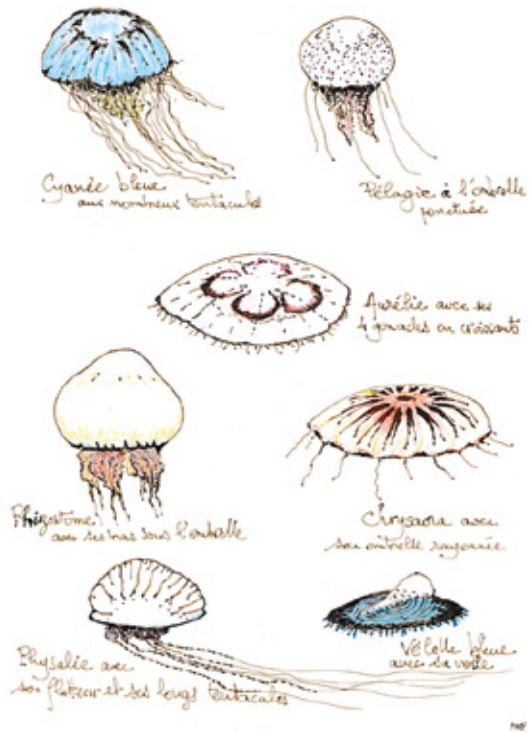
Toutes sortes d'animaux gravitent autour l'une mare. On peut y trouver la couleuvre à collier, des vers, des mollusques, des insectes, des amphibiens... Certains y passent toute leur vie. Pour d'autres, la mare n'est qu'une étape dans leur existence. C'est le cas de la salamandre tachetée, du triton palmé, du triton marbré, de la grenouille verte, de la rainette, du crapaud et de bien d'autres.

Santé

Ces méduses qui nous « brûlent ».

Sur nos côtes les méduses ne représentent pas la majorité des espèces de cnidaires. Les méduses sont immédiatement associées au risque d'une sensation de brûlure à leur contact. Sur nos côtes, le nombre de leurs espèces est pourtant inférieur à celui des discrets petits coraux des eaux froides des microscopiques hydres dont certains forment des tapis sur les laminaires et des anémones de mer. Tous possèdent des cellules à venin, certains sont très urticants, on les côtoie moins que les méduses sur les plages.

**Les méduses et siphonophores de nos côtes.** Cinq espèces méduses et deux de siphonophores sont régulièrement visibles sur les côtes de Bretagne. Translucide légèrement rosée ou bleutée, la plus commune est l'aurélia (*Aurelia aurita*). Son ombrelle est bordée d'une multitude de courts tentacules et sa transparence permet de voir ses quatre gonades, ayant chacune la forme d'un croissant. C'est l'une des méduses les moins irritantes de nos côtes. À l'inverse, le contact avec les tentacules des cyanées bleues et des pélagies sont douloureux. Parmi les siphonophores, si le contact avec les vélèles a peu de conséquences, celui avec les tentacules de plusieurs mètres des physalies est douloureux. **Vous souhaitez en savoir plus sur l'origine des méduses et le comportement à adopter en cas de brûlure ? Rendez-vous sur [www.audierne.fr](http://www.audierne.fr) > Actualités > Article « Ces méduses qui nous brûlent ».**





— Accompagnement

Un centre d’information et de conseil

Le Centre local d’information et de coordination (Clic) à destination des personnes âgées est un guichet unique de proximité, libre, gratuit et confidentiel. Il permet aux personnes de plus de 60 ans et à leur entourage d’être accueillis, informés, écoutés, soutenus, conseillés, orientés et accompagnés sur les problématiques liées au vieillissement. Il intervient sur toutes les communes du Cap Sizun et de Douarnenez.

**Permanence sur rendez-vous le jeudi après-midi à l’Espace France Services. Contacts Clic : ouvert du lundi au vendredi (9 h 00 à 12 h 30 et de 13 h 30 à 17 h 00). Tél. : 02 98 11 17 35. Courriel : clic.douarnenez@wanadoo.fr**

Association d’aide à domicile en milieu rural (ADMR)

L’association Audierne Sud Cap Sizun met à disposition des personnes handicapées ou des familles en difficulté (maladie, hospitalisation) une aide à domicile pour les soutenir dans l’accomplissement des activités de la vie quotidienne. Elle est à la disposition de tous pour aider à résoudre les problèmes liés à ces situations. Vingt et une aides à domicile sont là pour le ménage, le repas, la présence attentive, et douze auxiliaires de vie pour accompagner les cas plus problématiques. En 2022, 237 personnes ont été aidées sur Audierne-Esquibien. Mais il est actuellement nécessaire de recruter du personnel avec un besoin de sept CDD et de six CDI. **Tél. : 02 98 70 27 36. Courriel : audiernesudcapsizun@admr29.bzh Site : audierne.fr > Services > Action sociale**

— Espace France services

Pédiatre, puéricultrice, sage-femme

Une pédiatre exerce une permanence le quatrième mardi matin de chaque mois à l’Espace France Service. Il faut prendre rendez-vous. Une puéricultrice et une sage-femme peuvent aussi être contactées.

**Prise de rendez-vous : 02 98 92 01 93.**

Agenda France services

**Semaine du BTP, du 9 au 13 octobre 2023**

10 octobre matin : Café de l’emploi.

**Semaine du Handicap**

21 novembre : découverte des métiers pour les personnes en recherche d’emploi, visites de l’ESAT de Pont-Croix et du foyer de vie d’Audierne.

**Forum emploi 2024**

Printemps 2024.

Aider les aidants

La Plateforme de répit et d’accompagnement pour les aidants familiaux permet de prendre soin de soi pour accompagner l’autre. Ce soutien à domicile permet en premier lieu d’offrir du temps libéré aux aidants et de soutenir le couple aidant-aidé. Suite à la prise de rendez-vous, une première rencontre à domicile permettra d’identifier les attentes et de mettre en place de façon gratuite, un projet personnalisé.

Dans ce cadre, les Mémoires vagabondes offrent des moments de convivialité et d’échanges où les aidants et les aidés peuvent se rencontrer et partager leurs expériences. Un lundi sur deux, à la salle polyvalente d’Esquibien, on peut se retrouver autour d’un café. Des sorties, des goûters, des repas peuvent aussi agrémente la vie des participants.

Plateforme de répit :  
Tél. : 06 80 11 82 85.

Mémoires vagabondes :  
Tél. : 06 73 36 41 45.

**Ateliers France services**

**Atelier prédemande CNI-passeport**

● 15 septembre, à 14 h 00 ; 26 septembre, à 10 h 00. Ateliers permettant aux usagers de faire leur prédemande CNI-passeport en autonomie tout en étant accompagnés par un agent France services.

**Ateliers thématiques**

- Gérer ses fichiers : lundi 9 octobre, de 10 h 00 à 12 h 00.
- Découvrir Internet : mardi 17 octobre, de 10 h 00 à 12 h 00.
- What’s App : lundi 23 octobre de 10 h 00 à 12 h 00.

**Ateliers Ameli**

- jeudi 12 octobre de 9 h 30 à 12 h 00
- jeudi 26 octobre de 14 h 00 à 16 h 30

**Ateliers conseillers numériques**

- lundi 16 octobre, de 9 h 30 à 12 h 00 : « Réserver un billet train et un billet d’avion ».

— Solidarité



L’épicerie et la friperie solidaires aux Ateliers Jean-Moulin

Ouverte en début juillet 2023, l’épicerie solidaire offre des produits alimentaires et d’hygiène à tarif solidaire dans un contexte chaleureux. L’accès se fait sur inscription et sous conditions de ressources.

En partenariat avec Cap Solidarités, la friperie solidaire, ouverte à tous, propose des vêtements et chaussures de seconde main. Cet automne, des ateliers seront proposés pour apprendre à recycler les textiles.

**Ateliers Jean-Moulin, 27, rue de la République. Ouvert le mardi et jeudi après-midi. Contact CIAS : Tél. : 02 98 74 98 98. Courriel : espacesolidaire@capsizun.bzh**

— Enseignement



Une aire terrestre éducative

L’année scolaire s’est bien terminée à l’école Sainte-Anne. Le travail de deux années a été récompensé par la labellisation de l’aire terrestre éducative (ATE). Les élèves de CM1 et CM2 ont validé les actions définies avec l’association Water Family qui accompagne le projet : recherche sur la faune, identification des espèces d’oiseaux, des arbres et des plantes, fabrication de nichoirs... Sur le Cap-Sizun, c’est la première ATE labellisée. Le projet continuera pendant toute la prochaine année scolaire.

**Mutuelle communale**

Une mutuelle communale est ouverte à tous les habitants d’Audierne-Esquibien, sans limite d’âge et sans questionnaire de santé. Elle permet de bénéficier d’une complémentaire santé à des tarifs préférentiels. Joëlle Moalic. Tél. : 06 70 97 85 38.

**Le vestiaire solidaire**

Le Centre communal d’action sociale a ouvert un vestiaire solidaire gratuit destiné aux bénéficiaires de minima sociaux. Ce vestiaire est alimenté par des dons de vêtements, de chaussures pour adultes, enfants et bébés et de linge de maison en bon état collectés pendant les horaires d’ouverture. Salle Marthe-Pierre, rue du 14-Juillet. Ouvert le lundi après-midi et le jeudi matin. Tél. : 06 70 97 85 38.



**Cours de breton pour adultes**

L’association capiste *Emglev ar C’hab* propose des cours de breton pour adultes le mercredi et le jeudi soir à Pont-Croix (selon niveau) de septembre à juin. Ces cours sont dispensés par des enseignants Mervent. **Courriel : emglevarc’hab@mailo.bzh Tél. : 06 74 64 78 69. Mervent : 02 98 87 72 41 site : mervent.bzh**





André Yven.



Ci-dessus et ci-contre : *Le sentier après la tempête de 2013-2014, et le même sentier après le travail d'André.*

# André Yven, l’embellisseur du littoral

Quand vous empruntez le sentier côtier (GR34 pour les randonneurs) qui va de l’embarcadère de Sainte-Évette au sémaphore de Lervilly, vous avez sûrement remarqué comme il est bien entretenu et agréable. En effet, si le défrichage des abords est réalisé par les agents de la communauté de communes, tout le maintien en forme du cheminement et l’embellissement de certains endroits est dû au travail d’André Yven.

**Les dures conséquences des tempêtes**  
Après les mémorables tempêtes de 2013-2014, le sentier avait totalement disparu sous les monceaux de rochers et de galets projetés par les vagues. Cet ancien marin d’État a décidé de lui rendre son aspect d’origine. Sur un kilomètre, armé seulement d’une pelle et d’une brouette, pendant un mois et demi, il a dégagé des tonnes de cailloux. Il a ensuite refait le dallage de cette partie du GR 34. Et cette portion du littoral a retrouvé, grâce à lui son bel aspect.  
Ce travail de forçat, André l’a décidé de lui-même et il a continué à le réaliser bénévolement jusqu’à aujourd’hui. Il dégage les passages, bouche les trous qui nécessitent souvent d’énormes quantités de scalpage que la commune d’Audierne lui livre chaque année. Il pose des drains et facilite les écoulements des eaux de pluie. Aidé de Claude Louarn, il veille au ramassage des déchets et a installé des bacs à marée.

**Le « Petit Jardin » bleu**  
Cet endroit, André l’apprécie tellement qu’il a voulu y installer un « salon » où l’on peut s’asseoir et contempler la mer, si magnifique et redoutable. Avec des objets de récupérations, des palettes, des tourets de câbles électriques, il a créé des bancs et des tables. Chaque pièce de ce mobilier est baptisée par le nom d’un phare proche. Il a dressé plusieurs petits panneaux qui désignent les lieux qui ont compté dans sa vie. Tout est réparé, repeint en bleu chaque année. De nombreux promeneurs ou randonneurs s’arrêtent dans cet endroit surprenant, appelé Liorzh bihan (« Petit jardin »). Parfois, certains soirs d’été, des rendez-vous festifs s’organisent pour y admirer le coucher du soleil.  
Merci à André pour tout ce travail et cette belle initiative ! Grâce à son attachement à ce lieu qu’il a su remettre en état, préserver et inventer, ce coin de bord de mer est resté magique. Mais, s’il va continuer de s’occuper de son « petit jardin », il va arrêter d’entretenir le sentier pour préserver sa santé. Et qui reprendra alors le flambeau ?

# En pratique

**Du 21 avril au 31 juillet 2023**

**Ils sont arrivés parmi nous**

19.05. MORARU Stephania

29.07. GREGORY Coline

**Ils se sont dit oui**

29.04. COZANET Matthieu et SAUVAN Caroline

29.04. HADDANI Younsse et LAURANS Marie-Annick

29.04. CALVEZ Laurent et SEVRAIN Émilie

06.05. ANGUÉ Steven et YAOUANCQ Morgane

20.05. BLOCH Grégory et BENOIT Adeline

27.05. GUÉRIN Pierre et RONSIN Mathilde

10.06. GOARDON Nicolas et GALL Audrey

24.06. PAULET Jacques et BERNIER Nadine

29.07. BECKER Martin et AUBIN Élodie

**Ils nous ont quittés**

Avril 2023

BIZE Jacques

MAZO Odile

MOULLEC Olive

Mai 2023

PENNAMEN Jean-Jacques

GOARDON Yvette

Juin 2023

LÉCLUSE TRÉVOÉDAL Alain de

BOILLOT Marcelle

LEMÉE Maryse

BIGNARD Pierre

TEISE Marguerite née PERHÉRIN

URVOIS Yohann

QUÉLENNEC Madeleine née KÉRISIT

Juillet 2023

CHOLET Maryvonne née MASSONI

REUNGOAT Yves

CARBONNELL Lucienne

**Gwaien**

Directeur de la publication : *Gurvan Kerloc’h*

Rédactrice en chef : *Simone Jourand*

Comité de rédaction : *Caroline Guilhou-Charron, Véronique*

*Madec, Armelle Brard, Michèle Lacour, Michel Collorec, Michel*

*Ansquer, Michel Van Praet, Didier Loas, Pierre-Marie Bosser.*

Relecture-correction : *Francys Gramet*

Crédits photos et illustrations : *service communication de*

*la mairie d’Audierne, Michel Collorec, Isabelle Cossec-Petit,*

*Michel Van Praet, Marc Arzel, théâtre Georges Madec, service*

*communication de la mairie de Plouhinec, Armelle Brard,*

*service gestion des déchets de la communauté de communes Cap*

*Sizun – Pointe du Raz, Erwan Stricot.*

Photo de la couverture et 4<sup>e</sup> de couverture : *Gérard Mével*

**Numéros utiles**

**Numéros d’urgence**

Pompiers : 18 ou 112.

Samu : 15.

Police : 17.

Gendarmerie d’Audierne : 02 98 70 04 38.

**Enedis** : sur vos factures figure le numéro de téléphone qui vous est attribué en cas de panne.

**GRDF** : 09 69 36 35 34.

**Réseau d’adduction eau potable** :

Veolia, numéro d’urgence : 09 69 32 35 29.

**Assainissement individuel** : Sivom, communauté de communes Cap Sizun-Pointe du Raz : 02 98 70 16 00.

anc@cap-sizun.fr

**Assainissement collectif** :

Veolia, numéro d’urgence : 09 69 32 35 29.

**Orange** : 39 00.

**Déchets** : communauté de communes Cap Sizun-Pointe du Raz - 02 98 70 16 00.

gestion-dechets@cap-sizun.fr

**Nids de frelons asiatiques** :

Mairie d’Audierne : 02 98 70 08 47.

Mairie annexe d’Esquibien : 02 98 70 02 76.

**Nouveaux arrivants**

Vous êtes nouvel arrivant, commerçant,

entreprise ou nouveau-né à Audierne ?

Faites-vous connaître auprès de la mairie

d’Audierne ou de la mairie annexe d’Esquibien !

**Horaires des déchetteries**

Cap Sizun Pointe du Raz Bretz'Chap - Big or Raz		HORAIRES DES DÉCHETTERIES DU CAP SIZUN					
		LUNDI	MARDI	MERCREDI	JEUDI	VENDREDI	SAMEDI
PONT-CROIX	matin	9h00 - 11h50	9h00 - 11h50	9h00 - 11h50	9h00 - 11h50	9h00 - 11h50	9h00 - 11h50
	après-midi	14h00 - 17h50	14h00 - 17h50	14h00 - 17h50	14h00 - 17h50	FERMÉ	14h00 - 17h50
PRIMELIN	matin	FERMÉ	9h00 - 11h50	9h00 - 11h50	9h00 - 11h50	9h00 - 11h50	FERMÉ
	après-midi	FERMÉ	14h00 - 17h50	14h00 - 17h50	14h00 - 17h50	14h00 - 17h50	14h00 - 17h50

▲ Accès autorisé jusqu'à 10 minutes avant la fermeture.

- Déchetterie de Pont-Croix - Lieu-dit Lanéon, Pont-Croix - L'accès à la déchetterie nécessite une carte à demander à la communauté de communes Cap Sizun - Pointe du Raz - Rue Renoir, Audierne - 02 98 70 16 00 - gestion-dechets@cap-sizun.fr
- Déchetterie de Primelin - Le Croazou, Primelin

Conception graphique : *Studio Fouin Zanardi*

Impression : *Imprim’Vit*

Achevé d’imprimer : *septembre 2023*

Date prévisionnelle des prochains conseils municipaux :  
*26 septembre, 24 octobre et 5 décembre 2023*

Pour en savoir plus :

Facebook : *@VilleAudierneEsquibien*

Instagram : *audierneesquibien*

Site Internet : *audierne.fr*

Tél. mairie d’Audierne : 02 98 70 08 47

Tél. mairie d’Esquibien : 02 98 70 02 76



